裁军谈判会议

CD/1647 19 June 2001

CHINESE Original: ENGLISH

2001年6月15日俄罗斯联邦常驻代表致裁军谈判会议 秘书长的信,其中转交俄罗斯联邦外交部代表于 遵照《美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国 联盟消除两国中程导弹和中短程导弹条约》 完成视察之际发表的正式声明

兹转交俄罗斯联邦外交部代表于 2001 年 6 月 1 日遵照《美利坚合众国和苏维 埃社会主义共和国联盟消除两国中程导弹和中短程导弹条约》完成视察之际发表 的正式声明。

谨请将该声明作为裁军谈判会议的正式文件分发给裁军谈判会议的所有成员国和参加会议工作的非成员国。

常驻裁军谈判会议代表 大 使 瓦西里•西多罗夫(签名)

俄罗斯联邦外交部代表发表的正式声明

5月31日,为实施《中程核力量条约》而进行的历时13年的视察结束了。在 头3年内,即1988年7月至1991年5月,经视察员证实,双方消除了属于《条 约》范围之内的所有系统和设施。

苏联消除了 1,846 枚中程导弹和中短程导弹、825 个此种导弹的发射器、1,761 件支援设备和 408 个发射器固定结构。共有 74 个导弹作战基地和 31 个支援设施停止了其与中程导弹和中短程导弹有关的活动。

美国则消除了 846 枚中程导弹和中短程导弹、289 个此种导弹的发射器、251 个教练导弹级、3 枚教练巡航导弹和 29 个教练发射器。9 个导弹作战基地和 14 个支援设施被拆除。

射程分别为 500 至 1,000 公里和 1,000 至 5,500 公里的两整类核导弹从苏联和 美国的武库中全部消除。

消除期结束之后进行的视察着重于核查双方遵守禁止生产中程导弹和中短程导弹以及进行此种导弹的飞行试验的义务的情况。双方对前导弹基地和前导弹支援设施进行了视察。此外,在《条约》生效后的这整段期间内,双方还对位于乌德穆尔特自治共和国的沃特金斯克机器制造厂入口和位于犹他州马格纳市的大力神导弹工厂入口进行了连续监测。

按照《中程核力量条约》进行的视察从一开始就超出了苏联和美国双边关系的范围。视察的范围还包括《条约》所涵盖的部署在国外的导弹:美国部署在比利时、德国、意大利、荷兰和联合王国的导弹;苏联部署在捷克斯洛伐克和德意志民主共和国的导弹。

在苏联解体之后,由苏联的继承国俄罗斯联邦、白俄罗斯共和国、哈萨克斯坦 共和国和乌克兰根据《条约》继续进行视察。 在《条约》生效后的 13 年中,对位于美国的设施进行了超过 440 次视察,美国则对位于前苏联(包括位于俄罗斯联邦)的设施进行了超过 770 次视察。《条约》缔约国的数千名专家参与了这些视察。

《中程核力量条约》的起草和成功实施提供了前所未有的宝贵经验,许多关于消除、裁减和限制武器和军备的其他国际协议在拟订和实施的过程中广泛借鉴了这一经验。具有重要意义的是,该条约的缔结和实施从一开始就是立足于《裁减战略武器条约》和《反弹道导弹条约》之上的所谓"战略稳定结构"的一个组成部分。

2001年6月1日, 莫斯科

._ -- -- --